

Nombre: Ricardo AndújarFecha: 17 de agosto de 2025

Valor Total: 100 pts.

Hebreo Bíblico I
(Revisión)

Instrucciones:

El siguiente examen está diseñado para medir su comprensión y razonamiento del hebreo bíblico. Favor de leer cada una de las secciones en este examen cuidadosamente. Todo material **NO** autorizado conllevará la descalificación de este examen. De tener alguna duda o pregunta, favor de dirigirse al instructor de este.

I. Identifique las vocales, signos, pronunciación y símbolos en la siguiente tabla. (13 pts.)

Nombre	Símbolo	Pronunciación	Transliteración
1. Qamets	ֶ	a como en padre	ā
2. Pataḥ	ַ	a corta como en casa	a
3. Hatef- Pataḥ	ֆ	a muy breve	ă
4. Tsērê	ֵ	e larga similar a “ei”	ē
5. Segôl	ִ	e corta como en mesa	e
6. Hatef-Segôl	ֆ	e muy breve	ě
7. Ḥireq	ִ	como i, corta o larga, según contexto	i
8. Ḥireq-Yod	ִי	i larga como en vino pero mas prolongada	ī
9. Holem	ֹ	o larga	ō
10. Holem-Vav	ֹו	o larga, más estable que el Holem simple	ō
11. Qibbuts	ֻ	como la “u” en luz	u
12. Shureq	ֹו	u larga como en tubo	ū
13. Qamets-Hatuf	ֶׇ	o breve como en sol	o
14. Hatef-Qamets	ֆ	o reducida	ō

II. Identifica las siguientes frases en cuanto a su uso (atributivo o predicativo), género (masculino o femenina) y número (singular o plural): (15 pts.)

Uso	Género	Número	
atributivo	femenino	singular	1. הָאִשָּׁה הַזֹּאת
predicativo	masculino	singular	2. זֶה הָאָדָם
atributivo	masculino	singular	3. הַמְּזֻבָּח הַזֶּה
atributivo	femenino	singular	4. הַבַּת הַהִיא
atributivo	masculino	plural	5. אֱלֹהֵי הָאֲלִים
atributivo	masculino	plural	6. הַבְּגָדִים הָהֵם
atributivo	masculino	singular	7. הָרֹאשׁ הַזֶּה
predicativo	femenino	singular	8. זֹאת הַמַּלְכוּת
atributivo	masculino	singular	9. הָאֵל הַהוּא
atributivo	femenino	singular	10. הָאֲרָצוֹת הָאֵלֶּה

III. Reglas Gramaticales básica del Hebreo Bíblico: (10 pts.)

A. ¿Cuántas consonantes guturales posee el hebreo bíblico? ¿Cuál son? Favor de explicar brevemente su uso.

Las consonantes guturales del hebreo bíblico son 4: alef, he, het, ayin.

Se distinguen por su pronunciación en la garganta, y su principal uso en la gramática y fonología es acentuar el diacrítico y la forma de la vocal que las acompaña.

Estas letras no aceptan dagesh y tienden a usar shevas compuestas.

B. Explique el uso del artículo en el hebreo bíblico. Favor de ofrecer dos ejemplos.

Al igual que el español, el artículo se usa para indicar algo definido.

Ejemplos:

הַמֶּלֶךְ (ham-melekh) = “el rey”

הַבַּיִת (hab-bayit) = “la casa”

C. Explique los distintos usos del dagesh en el hebreo bíblico. Favor de ofrecer algunos ejemplos.

El dagesh tiene 2 funciones principales: (1) dagesh lene (débil)

בַּיִת (bayit, casa) vs אֲבִי ('av, padre)

(2) dagesh forte (fuerte) הַמֶּלֶךְ (ham-melekh, el rey)

D. ¿Cuándo se emplea el uso del objeto de complemento directo?

Se utiliza cuando se menciona el nombre de persona, lugar o deidad y cuando el sustantivo tiene un sufijo que indica posesión.

E. Explique el uso de las partículas de negación en el hebreo bíblico.

Se utiliza para indicar la acción que no se realiza.

IV. Divida las siguientes palabras en sílabas: (10 pts.)

- | | | | | |
|---------------|--------------|--------------|----------------|---------------|
| 1. מִדְּבָר | 2. יִקְטִיל | 3. נִגְדּוּ | 4. מִקְטֵל | 5. מִנְחָה |
| 6. כּוֹתְבִים | 7. בִּירְכָה | 8. דְּבָרִים | 9. מִזְבְּחוֹת | 10. דְּרָכִים |

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. <u>מִדְּבָר</u> | 6. <u>כוֹתְבִים</u> |
| 2. <u>יִקְטִיל</u> | 7. <u>בִּירְכָה</u> |
| 3. <u>נִגְדּוּ</u> | 8. <u>דְּבָרִים</u> |
| 4. <u>מִקְטֵל</u> | 9. <u>מִזְבְּחוֹת</u> |
| 5. <u>מִנְחָה</u> | 10. <u>דְּרָכִים</u> |

V. Translitere las siguientes oraciones: (10 pts.)

1. וַיִּתֵּן אֲתָם אֱלֹהִים בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהָאִיר עַל־הָאָרֶץ:

vayyittēn ōtām birqîa hyaššamayim lehâir al-hāāres

2. וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מֵאֲרֶת בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וְהָיוּ
לְאֹתוֹת וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים וּשְׁנָיִם:

vayyōmer ʔlōhîm yəhî mə ʔrōt birqîa haššamayim lehavdîl bēn hayyôm ūvên
hallāylāh wəhāyû lə ʔtōt ūləmō adîm ūləyāmîm wəšānîm

VI. Analice los siguientes verbos: (30 pts.)

Verbo	Binyan	Conjugación	Persona	Género	Número	Raíz
1. אָסַב	Qal (forma básica)	Perfecto (qatal)	3ra	masculino	singular	אִמַּר
2. יַעֲנֶה	Nifal	Imperfecto (Yiqtol)	3ra	masculino	singular	עֲנֶה
3. נִבְנֶה	Nifal	Perfecto (qatal)	3ra	masculino	singular	בִּנֶה
4. אֶהְלֵל	Piel	Imperfecto (Yiqtol)	1ra	común	singular	הִלֵּל
5. קִדְּשׁוּ	Piel	Imperativo	2da	masculino	plural	קִדְּשׁ
6. קִדְּשׁוּ	Piel	Perfecto (qatal)	3ra	masculino	plural	קִדְּשׁ
7. אָרוּתִי	Qal	Perfecto (qatal)	1ra	común	singular	אִירָה
8. מִדּוֹתֵם	Qal	Perfecto (qatal)	2da	masculino	plural	מִדַּד
9. יִבְנֶה	Nifal	Imperfecto (Yiqtol)	3ra	masculino	singular	בִּנֶה
10. תִּמְדּ	Qal	Imperfecto (Yiqtol)	2da	masculino	singular	מִדַּד

VII. Traduzca los siguientes pasajes al español (o inglés): (12 pts.)

1. וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים **נַעֲשֶׂה** אָדָם בְּצַלְמֵנוּ כְּדֹמִיתֵנוּ **וַיְרִדוּ** בְּדֶגֶת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם
וּבְבִהֵמָה וּבְכָל-הָאָרֶץ וּבְכָל-הָרֶמֶשׂ **הָרֹמֵשׁ** עַל-הָאָרֶץ:

Y dijo Dios hagamos hombre a nuestra imagen como semejanza y gobiernen en
peces del mar y en las aves de los cielos y en el ganado y en toda la tierra y en
todo reptil rastrero sobre la tierra.

2. פְּלִגִּי-מַיִם יִרְדּוּ עֵינַי לֹא-שָׁמְרוּ תוֹרָתִי: צָדִיק אַתָּה יְהוָה וְיֹשֶׁר מִשְׁפָּטֶיךָ:

Corrientes de agua viva bajaron de mis ojos, porque no observan tu ley. Justo tú
eres Jehová y rectos tus juicios.

3. אֶת-מִשְׁפָּטִי תַעֲשׂוּ וְאֶת-חֻקֹּתִי תִשְׁמְרוּ לְלַכֵּת בָּהֶם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: וְשִׁמְרָתֶם
אֶת-חֻקֹּתִי וְאֶת-מִשְׁפָּטִי אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה אַתֶּם הָאֲדָם וְנָתַי בָּהֶם אֲנִי יְהוָה:

Mis decretos haréis y mis estatutos cuidaréis para andar en ellos, Yo Jehová,
vuestro Dios. Y guardaréis mis leyes y mis mandamientos que hacen los hombres y
vivirá por ellos Yo Jehová.

IB/LE 201: Revisión

Instructor: Luis Quiñones-Román, M. Div., MA., PhD. Candidato

Reunión: miércoles 18:00–22:00

VIII. Bono: Elija al menos 5 verbos de la sección V para analizar. (10 pts.)

Verbo	Binyan	Conjugación	Persona	Género	Número	Raíz
1						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						